

# Az alázat dicsérete

## Martin Buber: Angyal-, szellem- és démontörténetek Paul Klee rajzaival

Népszabadság • [Friss Róbert](#) • 2002. június 1.

Martin Buber után nyomozni kellett. Könyvtárba menni, életrajzokat bogarászni, s így megtudni: milyen hatással volt is ez az 1878 és 1965 között élt német nyelven alkotó zsidó filozófus a világ gondolkodására, a haszidizmus tanításainak bemutatásával, a dialogikus filozófia tanításaival, s ennek nyomán még azzal a talán politikainak is nevezhető szerepvállalással, amellyel dacolva mindenkivel kiállt zsidók, keresztények, arabok-palesztinok párbeszéde mellett.

Az internetes  
keresőbe írja be:



[www.workania.hu](http://www.workania.hu)

Gyanítom, így a XXI. század elején, egy olyan országban, ahol a párbeszédes gondolkodás - úgy látszik, éppen végleg talaját veszti, nem sokan fogják Buber nagy filozófiai művein átrágni magukat, s meglehet ez így is van rendjén.

Most azonban megjelent egy százoldalnyi sincs kötetecske, amelyben mindössze hat, hosszúságában kicsiny, szellemében azonban annál terjedelmesebb írás kapott helyet, s amely kötet szövegei és Paul Klee rajzai megérdemlik a közfigyelmet.

Mindegyik történetet a múlt század elején jegyezték le és adták közre különböző lapokban. A zsidó, közelebből pedig a haszid zsidó kultúrkör többszázados történeteinek feldolgozásai, átköltései ezek, szomorú angyalokról, démonokról, szellemekről, akik maguk is segítségre szorulnak. Buber még tud a Harminchatokról, azokról az igazakról, akik mindennap látva Isten színét, megmentik a világot. Az illusztrációul szánt Klee rajzain feltűnő angyalok már nem igazán hisznek az Igazak létezésében, abban: megvan-e még a világ?

Szomorú angyalok, szomorú démonok, szomorú szellemek uralják e rövid írásokat, amelyek mélyéből az alázat tisztelete sugárzik. Az angyalé, aki az Úr akaratából a világ ura lesz egy évre, s látszólag gazdag békességet hoz a Földre, de akinek csalatkoznia kell saját nagyotgondolásában. S akit az Úr így vigasztal: "Az én dolgom, s egyedül az enyém elejitől fogva - ami, kedves cimborám, túlságosan nehéz és iszonyatos volna a te gyengéden adakozó kezeidnek -, hogy rothadással tápláljam és árnyékba borítsam a földet, hogy

megszülethessen a magvakból, tehát hogy vérrel és fájdalommal termékenyítsem meg a lelkeket, hogy életre kelhessen belőlük a mű."

Az egyenes gerincű alázat, az okulni vágyó párbeszéd szövegei ezek: a volt-van-lesz elfogadása, az igazság keresésének keserősége, gyengeségünk beismerése, ami erőnk legnagyobb forrása.

Miklós Tamás, fordította és tervezte ezt a gyönyörű, tisztító szellemi ajándékot. (*Atlantisz, 100 oldal, 1695 forint*)

Hirdessen Ön is az ETARGET-tel!

---



És most  
álláskeresési  
gyors-  
kurzusunk  
következik:

Az internetes  
keresőbe  
írja be:

**workania.hu**

és találjon  
új munkát!



[www.workania.hu](http://www.workania.hu)